



# Anglo-francouzská bota

(Pokračování ze str. 1) chodě. 9. Arabští teoretici vyhodili v několika místech do vzduchu nafouknuté boty. 10. Anglo-francouzská invaze začala ze vzduchu i z moře u Port Saidu. 11. V Bezpečnostní radě byl poražen ruský návrh na použití sovětských a amerických jednotek. 12. Invasní armády obsadily Port Said a zastavily další ozbrojené akce. 13. Z Londýna a Paříže bylo oznámeno, že anglo-francouzské jednotky vyklidí Suez, jakmile dorazí na místo mezinárodní oddílky Spojených národů.

## Cíle invaze

Theorie, že byl israel- ský útok inspirován z Londýna a Paříže, může být správná. Ale cíle Israele na straně jedné a Anglie a Francie na straně druhé jsou i tak rozdílné. Izraeli jde především o zabezpečení vlastní existence. V souboji s Egyptem je ho možno považovat za útočnicka jenom v technické slova smyslu. Právým původcem útoku jsou nepřetržitě egyptské nájezdy na území Israele, jeho blokáda suzeckého průplavu, nákup izomunistických zbraní a vyhlašované zřízení Israele jako hlavní cíl egyptské politiky.

Angli a Francii jde o zabezpečení přísunu arabské ropy, která představuje plně tři čtvrtiny evropské spotřeby. Dojít k němu má především odstraněním režimu plukovníka Namera, jež považuje angličtá i francouzská vláda za hlavní zdroj neklidu na Středním východě a ve francouzské části severní Afriky.

Anglo - francouzská akce má stabilizovat poměry na Středním východě a zajistit mezinárodní kontrolu suzecké-

ho průplavu. Jak dalece bude v těchto svých záměrech úspěšná, je ještě těžko odhadnout. Ale i kdyby všechny tyto místní cíle byly sto procentně splněny, s hlediska širší světové politiky je anglo-francouzská akce v Egyptě krátkozraká, sebecká a naprosto neospravedlnitelná.

## Záchranný kruh

Útok na Egypt přišel ve chvíli, kdy se uvnitř sovětského imperia začaly rýsovat první vážné trhliny. V Polsku byl nastolen títočnický režim a v Maďarsku začala revoluce proti komunismu samému. Sovětský svaz byl v úzkých ve své vnitřní i zahraniční politice. V takové situaci se anglo - francouzská akce podobá záchrannému kruhu, kterého se tonoucí Sověty dychtivě chytily.

Invaze Egypta má již dnes důsledky, jež nemůže žádný místní úspěch úplně vyvážit.

Anglo - americké společenství, které je pilířem zápasu s komunismem, dostalo citelnou ránu Nedůživá myšlenka kolektivní bezpečnosti byla spolu s prestíží Spojených národů znovu oslabena. Posíleny byly vyhlídky sovětské propagandy v Asii a Africe, založené téměř výhradně na antikoloniálním tažení.

Ale hlavním záporom anglo - francouzské akce je její vliv na události v Maďarsku. Je pravděpodobné, že se nikdy nedozvíme, do jaké míry ovlivnila brutální potlačení maďarské vzpoury. Jisté však je, že v kritické chvíli odvratila od Maďarska pozornost světa a vytvořila zástěrku, za níž Sověty provedly svou krvavou intervenci.

Ve vztahu k Maďarsku je anglo - francouzská invaze Egypta, alespoň v našich očích, úplným zločinem.

Máte již pensijní zajištění?  
Máte již zajištěno výchovné Vašich dětí?  
Máte již zajištěnou rodinu v případě Vašeho úmrtí?

## NEZAPOMÍNEJTE NA SVOJI POVINNOST!

### NEODKLÁDEJTE JÍ;

R. C. KUGLER 916, Nepean Highway, Moorabbin, Vic.  
Vám odborně a nezávazně poradí. Volejte (Melb.) XL 2421

## EISENHOWER ZNOVU PREZIDENTEM

### DLE OČEKÁVÁNÍ

Americké volby dopadly tentokrát podle předpovědí. Zámrak z roku 1948, kdy Truman vyhrál proti věhlasnému - se neopoval, a Eisenhower zvíťazil pohodlně (v době závěrky HD asi 58 % ze seřazených hlasů). De jaké míry jsou výsledky osobním úspěchem Eisenhowerovým, je vědí te toho, že si demokratická strana udržela většinu v obou komorách amerického kongresu.

Volební kampaň zřejmě neměla na výsledek voleb nejmenšího vlivu. Stevenson přišel tentokrát se strašákem nebezpečí pokusů a vedkovými bombami, ale ani tento argument neměl úspěch. Do pte se zapojili odborníci, kteří dávali za pravdu oběma stranám, a debata se stala příliš technickou pro obyčejného voliče.

O úřadu prezidenta USA se často říká, že je to nejodpovědnější pozice na světě. Zvíště v době studené války se po-

ukazovalo na to, že Spojené státy jsou hlavní oporou demokratického světa v jeho boji proti komunismu. Músíme si však přiznat, že lidé, jako si toho byli vědomi, byli se Spojené státy dívali jako na oporu, byli i zklamáni. Snad proto, že od nich čekali příliš mnoho.

Americká volební kampaň se pak ukázala být handicapem celého světobodného světa. Američtí nebezpečí volební porážky.

získáváním hlasů, než aby byli schopni zasáhnout do vývoje této země, a komunisté si toho byli vědomi, právě tak, jako si toho byli vědomi Židé, Angličané, Francouzi a Egypťané. Po volbách zůstává otázka, jak byla americká vláda reagovala na události v Maďarsku, Polsku a na Středním východě v "normální" době, kdy nehrubodného světa. Američtí nebezpečí volební porážky.

# Pro nás a za nás

(Pokračování se str. 1) na maďarské hranici. Letiště byla obsazena a Budapešť obklíčena.

Ministerský předseda Nagy začal vysílat SOS Spojeným národům. Ve chvíli, kdy sovětské vyjednávčí slibití odtahnout, jejich armáda vytazila. Bleskovým úderem dobyla parlamentní budova a zajala celou maďarskou vládu, včetně vojenských velitelů povstání. V Szolnoku byla vytvořena nová loutková vláda pod předsednictvím sekretáře komunistické strany J. Kádára.

V době, kdy jsme psali tyto řádky, se v Maďarsku ještě bojovalo. Svobodně vysíláky ještě pořád marně volaly po západní pomoci. Jed-

na krvavá kapitola komunismu ještě nebyla dopsána. Jedna ostudná kapitola svobodného světa ještě nebyla dokončena. Tolik však již bylo jasné, že se tragedie zrazených Maďarů rychle naplňuje.

Sovětsky prohrály. Ale Maďaři tak docela neprohráli. Je pravda, že prohráli na krátko získanou svobodu i zem, která jim patří. Svou bezpříkladnou odvahou však zasadili komunismu ránu, která značně oslabila jeho síly.

Sovětský svaz vyhrál prostor, na němž leží dnešní Maďarsko, ale prohrál daleko více. Prohrál celé tři roky koexistence politiky, ve které slavil až do maďarského povstání takové úspěchy. Prohrál sympatie lidí, o něž mu běželo především. Užaslé neutralové v Asii i ostatním světě vidí najednou Sovětský svaz v pravé podobě. Celá pracně navrhovaná kamufáž od-stalinistění spadla pod jedinou ranou maďarské pěsti. Pod ní se vynořila nezměnná grimasa J.

V. Stalina. Svět ztratit iluze o tak zvaném liberalizac-ním procesu uvnitř komunistického imperia, který zřejmě nesmí přesáhnout polský limit.

Pro nás a za nás

Bylo by nejhrubším omylem se domnívat, že maďarské krveprolití bylo zbytečné, nebo dokonce pošetilé. Nečinnost se možná někdy dá podle okolností omluvit. Ale zlehčování obětí cizích, aby se zastílela nečinnost vlastní, není omluvitelné. My si dnes musíme ujasnit několik faktů: Svoboda Československa i ostatních satelitů neptijde ze Západu. To nám ukázaly maďarské události nadmíru jasně. Naše nová svoboda musí přijít, a jednou přijde, zevnitř, z nitra komunismem potlačovaných národů. A jediné akce podle maďarského vzoru uspiší rozklad komunismu, který již započal.

Maďarští povstanci nebojovali jenom pro Maďarsko. Bojovali pro nás a za nás, bojovali za každého svobodného člověka ve světě. kw

# ZE DNE NA DEN

29. 10. Spojené státy opět obnovily hospodářskou pomoc Egyptu, která byla přerušena suzeckou krizí.

— Nová maďarská vláda Imre Nagyho, z níž bylo vypuštěno několik významných komunistů, slíbila povstalcům zrušit tajnou policii, napravit špatně placené a vyjednávat se Sovětským svazem jako nezávislý stát.

30. 10. Israelská armáda překročila egyptské hranice a pronikla sinajskou pouští směrem k Suzeckému průplavu.

— Min. předseda Nagy oznámil novou vládu, ve které jsou 2 nekomunisté. Podle zpráv budapešťské- ho rozhlasu skládají povstalci zbraně, aby byli umožněni spořádaný odchod sovětské armády.

31. 10. Velká Britanie a Francie včelovaly v Bezpečnostní radě SN americkou resoluci proti anglo - francouzské ozbrojené intervenci v Egyptě.

— Ruský velitel polského letectva, generál Ivan Tjukel, byl propuštěn.

— Sovětské tanky opustily Budapešť. Povstalci likvidují skupiny maďarské tajné policie. Kardinal Mindszenty byl osvobozen a vrátil se do Budapešti.

1. 10. Velká Britanie a Francie začaly letcovskou ofenzivou proti egyptským vojenským objektům. Israel kontroluje prakticky celý sinajský poloostrov.

1. 11. Maďarsko vystoupilo z Varšavského paktu.

Ministerský předseda Nagy se obrátil na Spojené národy se žádostí, aby chránily maďarskou úteraiitu.

— V Bukurešti a jiných rumunských městech se konaly protisovětské studentské demonstrace.

3. 11. Sovětská armáda přepadla Budapešť a důležitá střediska v celém Maďarsku, a nastolila novou komunistickou vládu. Sověti při zjaly Nagyho a členy jeho vlády, a členy maďarské vojenské delegace, která vyjednávala se sovětskou armádou.

4. 11. Podle kanadského návrhu se Spojené národy rozhodly sestavit mezinárodní armádu, která by dohlížela na zachování míru na Středním východě.

5. 11. Bulhanin počal britské a francouzské vláde dopisy, ve kterých hrozil použitím branných sil na Středním východě.

6. 11. Republikánský kandidát Eisenhower získal většinu hlasů v amerických prezidentských volbách.

7. 11. V Suzeckém průplavu bylo navrženo přeměnit. Britové a Francouzi kontrolují Port Said a většinu průplavu.

10. 11. Maďarští otevřeli novou frontu u jugoslávských hranic. V Budapešti i na jiných místech se dosud bojuje.

11. 11. První oddílky jsou na cestě na Střední východ. Britové a Francouzi začali stahovat jednotky ze suzecké oblasti.

# Naše rovy

NIKOLA ŠUHAI, LOUPEŽNÍK  
Hlavní titulok na 1. straně týdeníku "Naše hlasy", Toronto, Kanada, 15. září 1956:

## RAFAEL KUBELÍK

### Charakter

Uveřejnil: Kašpar Lén, mätitel.

## ČESKOSLOVENSKO VE ZKRATCE

— Práský rozhlas potvrdil propuštění biskupů Vojtěška a Buzalzy z vězení.

— Do Československa přijela francouzská parlamentní delegace, vedená L. Béguinem.

— O výměně filmů jednali v Praze ministr školství Kahuda a zástupce americké M.P.E.A. Eric Johnston.

— V Praze byli odsouzeni: O. Solín na 6 let, L. Růlička na 3 roky a A. Sirovátka na 15 měsíců. Vyhláškou na lídech 297.000 Kčs slibů, že obstarají byty.

— Pro falšování vkladních knížek byli v Ostravě zatčeni: J. Krejčířík, R. Lišťáková, J. Honzík, J. Juránková, M. Nežpítal a D. Šabacká. Honzík, Juránková a Šabacká prý chtějí utéct do zahraničí.

— A. Zápotočský řekl v Ostravě, že situace v tamním revíru je vážná. Těžba se pohybuje na 90 % z plánu. Schodek v uhelné těžbě přesahuje už 220.000 tun.

— 3. října přiznala "Lidová demokracie" v úvodníku: "Z nejasnosti a nepochopení zásad socialistické odměny za práci vznikají v závědech nedohody, které někdy ústí i do několikařadových stávek."

— Podle vyhlášky ministerstva financí "O úpravě některých poměrů živnostenských banky" obnovuje se její činnost "se zvláštním zaměřením na bankovní službu pro soukromou zahraniční klientelu".

— Nákupní ceny zimního

ovoce (ceny za 1 kg): zimní jablka 2-5 Kčs, hrušky 1-4 Kčs, vlašské ořechy (čerstvé) 10-15 Kčs, vlašské ořechy (suché) 15-20 Kčs.

— V ČR je dnes 800 advokátů (v roce 1938 jich v Čechách asi 3.000), kteří jsou zaměstnaní 38 advokátních poraden.

— V letní sezoně bylo v Praze jen 1.500 lůžek pro cizince. Od 1. října přezval Čedok hotely Praha, Flora a Paříž, čímž se zistá "jen 340 lůžek pro zahraniční hosty, protože tyto hotely jsou v zanedbaném stavu."

— Do konce září odjelo na pájezd Čedoku do zahraničí 30.000 čs. turistů. Napřesrok má být počet zvýšen na 50.000.

— Československá vláda nabídl po ruském vzoru vojenské odděly pro mezinárodní policejní sbor v Suez.

— Československá vláda prý rozhodla o nucené repatriaci jugoslávských komunistů, kteří se po Titově rozřízce s Moskvou uchýlili do Československa. Mezi repatriovanými jsou prý redaktoři protititovského časopisu Nová borba, který vycházel v Praze, spojka s ÚV KSČ Nerbič a mezinárodní sekretář jugoslávských stalinovců Muržin.

— V obci Víkově (okres Kežmarok) prý byli zraněni tři čs. občané výbuchem balonu Svobodného Evropy.

— Novým čs. vyslancem v Íránu byl jmenován dr. J. Šmida.

— Prvním čs. vyslancem v Sudanu byl jmenován J. Pospíšil.

— V přítomnosti předsedy Národního shromáždění Z. Fierlingera a ministra zahraničí V. Davida přijal A. Zápotočský indonéskou parlamentní delegaci.

— Do rukou V. Kopeckého a ministra školství Kahudy složil slib věrnosti lidové republice katolický biskup dr. H. Pobožný. Bude činný v rožnovské diecézi.

— Řády "Za zásluhy o výstavbu" byli vyznamenáni tito katolíci hodnostáři: nitranští generální vikář M. Dežo, mikulovský probošt F. Drábek, kroměřížský probošt F. Kutal, kanovník J. Mára, litoměřický kapitulní vikář A. Titman, vyšehradský kanovník J. Beneš, kanovník S. Zárdecký a L. Škoda.

— V Karvině měli "Dobrovolnou vlasteneckou směnu" v kládečském revíru plní plán jen na 88%. — Pražská televize vysílala hru australské autorky Mony Brandové "Malajská romance".

— V Praze byl zahájen festival francouzského filmu. Z Francie přijeli režiséři A. Lamourisse a J. Delanoy, herci B. Aubourg, N. Coucelová a S. Reggiani. Na festivalu budou předvedeny tyto francouzské snímky: Germaine Svět ticha, Červený balonek, Země, odkud přicházím a Otec, matka, moje žena a já.

— G. Černušák, B. Štěpěl a Z. Nováček připravují v Brně nový hudební slovník, který vyjde v roce 1959.

— Ve Smiřanech na Sionovsku se natáčí film ze života kapitána J. Nálepky, hrdiny Sovětského svazu.

— Emil Vachek vydal po dlouhém odmlčení nový román "Severní záře". Kritiky byly odmítavé.

J.K./Č./J.L.

Se Sovětským svazem na věčné časy?

## V ČSR ZATÍM KLID

Krátce po Gomulkově "puči" v Polsku přijela do Prahy delegace sovětské komunistické strany, zřejmě proto, aby zjistila spolehlivost ospořů pražského režimu. Tajemník ústředního výboru sovětských komunistů Aristov, který delegaci vedl, neměl v Praze příliš těžkou práci.

Pár dní po jeho příjezdu ho ujistilo "Rudé právo", že "Československo se zavazuje k věrnosti Sovětskému svazu". Ať se prý děje cokoli, u nás se bude (podle "Rudého práva") dál budovat socialismus — "v nám vyhovující československé formě".

Když pak vypukla revoluce v Maďarsku, uspořádali čs. komunisté v celé zemi schůze, na kterých se podle rozkazu projevovale rozhořčení nad pikly "mezinárodní reakce" a maďarských "kontrarevolučních živlů". Pro jistotu se však ve schválených resolucích vyzývaly ke "zvýšení bdělosti".

"Američtí agenti" před soud

V těchto dnech přijde před soud jedna ze "špiónských skupin", jejichž odhalení oznámilo nedávno ministerstvo vnitra. Je to skupina, vedená americkými agenty a vojenskými zbyhy Ludkem Matějkem a Františkem Mejským.

Oba prý přišli ze Západního Německa, navázali pak styk s Radomírem Marikem, záměstnancem Závodu Jana Švermy v Brně, a vyskolili ho "v agenta radistu".

Radomír byl prý dopaden, zrovna když navazoval radiové spojení s americkou špiónskou centrálou ve Frankfurtu nad Mohanem.

Agentům prý pomáhal "za úplatu" Josef

Dědina, Klement a Anna Kapisnišovi z Jaskova v Moravských Budějovicích.

Styk s Radomírem Matějkem jim zprostředkovala Ottilie Buegrová z Moravských Budějovic.

Za několik dní oznámilo ministerstvo vnitra zatčení jiného amerického agenta Josefa Kuntoše. V 17 letech prý utekl roku 1945 do Německa se svým přítelem Sikešem, když zabili člena bezpečnostní policie Červeného při pokusu o krádež motocyklu.

Pak byl Kuntoš v cizinecké léžni, dostal se až do Indonézie a po návratu ho prý Američané v Norimberku vyčvěřili ve špiónaži a poslali do Československa.

Při pokusu o přechod čs. hranic byli prý zatčeni další dva "američtí agenti" Jaroslav Malý a Jan Marušíček z Královského Poříčí na Sokolovsku, kteří teprve v dubnu utekli na Západ.

URO přechápuje na místě V druhé polovině října bylo v Praze dvouhodinné zasedání Ústřední rady odborů. Rozhodlo se svolat na 15. a 16. listopadu celostátní od-

borovou konferenci, která se má především postarat o zvýšení produktivity práce a rozvoje socialistického soutěžení v příštím roce.

Neenapraveněly předsedka ÚRO František Zupka to odůvodnil takhle:

"Hájit zájmy pracujících znamená napít celou sílu odborů k plnění pětiletého plánu".

Mimo to se má na sjezdu jednat o otázce zákoníku práce, "protože dosavadní právní stav zaostal za politickým a ekonomickým vývojem", a o změně stanov Revolučního odborového hnutí.

Zasedání se taky rozhodlo zmenšit počet placených úředníků ROH a přenést činnost ROH "především na pracoviště".

V továrnách se teď zavádí "vteřinové hnutí". Záleží v tom, že zlepšování dostává za použití svých kromě zákonitě odměny ještě i Kčs za každou vteřinu, ušetřenou za jednu směnu na časové normě. J.L.

## NAVRÁTILEC - NIMROD

V 56. čísle pražského Hlasu domova jsme si s chutí přečetli o trápení, jež zakusil navrátilce Oldřich Abeska z Austrálie, který se vrátil s družkou Miladou Kubáčkovou a dvěma dětmi na amnestii. Pražský Hlas domova o tom píše:

"Oldřich Abeska pak líčí, proč byli donuceni odložit svůj odjezd z Austrálie, který měli připravený na listopad m. s. Bylo to proto, že jednak měli tahanece s rozbitým autem, které jim firma nedbale opravila a pak nechtěla uznat svou vlnu - jednak proto, že k dovršení smůly se O. Abeska ještě nešťastnou náhodou postřelil při lovu na kachny, zlomil si též ruku a musel na delší dobu do nemocnice..."

Charakteristický je však dodatek Abeskova dřívějšího dopisu a poznámka redakce pražského Hlasu domova:

"V případě uveřejnění mého dopisu v časopise HD, prosím, aby nebyla uveřejněna fakta, která souvisí s autem, s poraněnou nohou a rukou, jelikož bych se mohl dostat v poslední chvíli do nepřijemnosti s emigranty, kteří amnestii nepřejí."

"Slova jeho dopisů potvrzují, jak těžko se v Austrálii uprchlíkům žije", píše pražský Hlas domova, "i to, že zradné kruhy emigrace intrikují proti těm, kdo chtějí domů."

## VE VÝROBNÍM PLÁNU ČS. STROJIRENSTVÍ

### Vše na úkor spotřebitele

Americký novinář E. C. Burks z časopisu "Baltimore Sun" navštívil v říjnu II. celostátní výstavu čs. strojírenství, která se konala v Brně. Zapisoval na něho jako "okázalá výstava strojů pro těžký průmysl".

E. C. Burks píše: "Československo dnes konstruuje celé továrny pro Indii a Egypt... Na druhé straně ukázky spotřebního zboží... jsou daleko za těžkými stroji."

Za první tři neděle navštívilo výstavu 1.200.000 návštěvníků. Výstava je instalována velmi vkusně a moderně. Ale návštěvníci tam nevidí mnoho, co by sami mohli potřebovat.

Zeny, které se snaží

Dele nejnovější módy a za mírou cenu šije S. CHUDÝ

dámský a pánský krejčí

315, Barkly St. FOOTSCRAY, VIC. Přivezeme vám nezavazně vzorky.

Volejte MW 1983

těžko k dostání. Výsledkem toho je, že, zatím co čs. vláda stavěla krásné výstavní budovy, mnoho občanů považovalo za daleko zajímavější prohlížet auta návštěvníků ze Západu...

Nové Škodovky a Tatrovky, vystavené v Brně, prostě nemohou soupeřit se západními značkami a ani nejsou ještě setřívány.

Nejen auta, ale i motocykly a bicykly jsou

N FT S OBODA

# Suez a Maďarsko

Podivná je v našich očích reakce Západu k dvěma událostem, které téměř současně otřásly komunistickým imperiem na straně jedné a anglo-americkou aliancí na straně druhé.

Pokusíme-li se o objektivní pohled na suzskou aféru a dokážeme-li odhodit alespoň na chvíli někde svou anglofobii, jinde svůj antisemitismus a ještě jinde nechut' k Nasserovi jako diktátoru, který přilhl flirtuje s komunisty, dojdeme k celé řadě protichůdných argumentů.

## Anglie

Jedna správná argumentace může anglickou akci s úspěchem označit za prostý akt agrese proti Egyptu s motivem výhradně zistným. Proti tomu se dají postavit, třebaže ne příliš přesvědčivě, mimořádné zájmy Anglie na Středním východě, neschopná politika Spojených států v arabském světě a neúčinnost zákonů Spojených států pro stabilizaci taničních poměrů.

## Francie

Proti francouzské účasti na invazi Suezu mluví ještě do větší míry argumenty, použité v případě Anglie. Pro ni mluví, zase nepříliš přesvědčivě, řada hrubých provokací ze strany plukovníka Nassera a snaha po odstranění hlavního zdroje francouzských potíží v Alžiru.

## Israel

Alespoň částečně správný bude argument, že se ozbrojeným útokem jenom málokdy zajistí spravedlivý mír, o

něž Israel, podle vlastního tvrzení, usiluje. Podobně se dá tvrdit, že ozbrojená akce zůstává ozbrojenou akcí, ať už jsou důvody, které k ní vedly, jakékoliv.

Na druhé straně, vrátili-li se ke kořenu všeho zla, nelze vyvrátit, že jde Israel jenom o zajištění vlastní existence. Nelze přehlédnout, že SN nebyly dosud schopny účinně zabezpečit trvání státu, který vytvořily, a nelze přehlédnout ani strach Israele před rostoucí vojenskou silou Arabů, kteří nikdy neuznali jeho právo na existenci.

## Egypt

Proti Egyptu mluví sama osoba plukovníka Nassera, jež si o své pozíci doslova koledovala roznecováním nenávisli proti Israelu a všem západním, nevzájemným znárodněním suzského průplavu a zistnou kolaboraci s komunistickým blokem.

V jeho prospěch mluví situace malého státu, napadeného armádami

trí sraťi najednou.

S anglo-francouzskou akcí ovšem nemůžeme souhlasit ani po neobjektivnějším studiu všech okolností. Ale i tak bychom mezi sebou mohli ve všech zmíněných bodech argumentovat celé hodiny, aniž bychom došli k jasné odpovědi, kde leží úplná pravda a kdo spáchal sto procentní zlo.

## Maďarsko

Jak by dopadla taková argumentace v případě sovětského útoku na Maďarsko? I když na chvíli zapomeneme na všechno, co víme o komunistu a Sovětském svazu, nenajdeme jiný důvod pro sovětský útok než snahu, aby byl udržen nárazový prostor, který zajišťuje trvání komunistické diktatury v SSSR. Je to argument nehájitelný, který neobstojí déle než pět minut.

V Maďarsku běží o zločin prvního řádu, o ježby nízkosti nemůžeme pochybovat žádný člověk s troškou slušnosti

v těle. Jde tam o brutální napadení národa, který v zoufalství a touze po ztracené volnosti přinesl oběti, před nimiž musí každý v úctě smeknout. Jde tam o případ agrese jasně jako kritériál.

## Reakce svobodného světa

Jak reaguje na obě události Zápád? Ve všech částech svobodného světa probíhají divoké demonstrace proti anglo-francouzské agresi. Angličtí socialisté označují ministerského předsedu Edena za "vraha" a "valečného zločince". Pandit Nehru považuje události v Suez za hlasitě za úrazku Bezpečnostní rady a porušení charty Spojených národů. Spojené státy navrhly a prosadily ve SN okamžité odhlasování resoluce, žádající bezodkladně příměří v Suez. Dr. Evart odsoudil v Australii anglo-francouzskou akci jako agresi.

Co říkají titíž lidé Maďarsku? Angličtí socialisty je sotva slyšet. Pandita Nehru není slyšet vůbec. Spojené státy nabídl Maďarům náhradou za svobodu jenom zášilkou potraviny a léků. SN zatím rozhodně neukázaly stejnou svůznost, jako v otázce Suez. Dr. Evart se i otáče (Pokračování na str. 6)



Nejvzácnějším dárkem k vánočním je dárek praktický. Košile "Philips" je vhodný dárek, který potěší každého. Náhradní límeček prodlouží trvání košile "PHILLIPS". Věnujte svým manželům, otcům, bratřím k Ježíšku košili "PHILLIPS". K dostání ve všech lepších obchodech po celé Australii.

## NA CHVÍLI V NEW YORKU

Zpráva z cesty kolem světa

Po rychlém průjezdu několika státy a prohlídce zčásti nově spojených New Yorku, kde jsem se žáržava těm. Celkem jsem byl městem zklamán. Neun tak velké a moderní, jak jsem si představoval, ani pohled na slavné mrakodrapy na Downtown a Midtown se sochy Svobody a se stouduho posochi Empire State Building mne neomrli. Čínská čtvrť - Chinatown - je mnohem menší, než jsem očekával, všeho všudy asi tři bloky. Atrakti je tam několik čínských restaurací, napíšu a prodejní čínských knih z Hong Kongu. Vešit část New Yorku je špinavá, stará a okřivlá. Nepamatuji se ovšem, že by kdo vyváděl New York za krásné město, snad kromě průvodce na loď, která s námi objela celý Manhattan.

Byl jsem udiven chrámem Central Parkem přímo ve středu města, kde každý čtvereční metr musí stát pohádkové jmění. Líbilo se mi Rockefellerovo strodisko. Prohlédl jsem si televizní studia N.B.C., Radio City, nekolikrát budovu Spojených národů. Káč jsem se potuloval v okolí Times Square a po Broadway, zvláště při večerním osvětlení. Nikdo nedokáže s neomem a s reklamou, co Američané.

Puk jsem se pustil do prohlídky Harlemu, od kterého jsem očekával trochu romantiky. Několik krajanů mi radilo, abych tam nechočil, a zvláště ne večer. Prý tam není bezpečně a i policajti se drží jen hlavních ulic. Harlem opravdu odpovídal mým představám. Špinavé ulice přepíněcí černoctví, jenuotvárné bloky stejných domů, kam až donohdíte. Stavěl jsem se i v několika lokálech, odkud bylo slyšet jazzovou hudbu, a vyplil několik piv. Vždy jsem byl jediným bílým návštěvníkem, vždy se na mne dívalo několik podezřelých charakterů. Nikdo mne však nevyhodil (jako se mi na příklad stalo v jižním Maroku, když jsem si chtěl vyfotografovat vnitřek mešity). V těchto místnostech se většinou tančily exotické tance, které jsem neznal, takže bylo pořád nač se dívat. Někdy se stalo, že přisedla některá černá Carmen a požádala o drink, nebo mne dokonce přemluvila k tanci. Vůbec jim nevadilo, že mi to nešlo, byly velmi pitulné. Myslím, že se v tom vyznají lépe než jejich bílé kolegy.

Při jeuné cestě z Harlemu autobusem do středu města jsem zjistil, že mi cnybil blok s cestovními šeky. Asi jsem jež vyhodil z kapsy s novinami. Běželo o více než dvě stě dolarů - vše, co jsem s sebou měl ve Státech. Padesát dolarů, které jsem toho rána vyinkasoval, jsem již utratil za nylonové ponožky, košile, cestovní vak na obleky, speciální kalhoty, které prý není možno pomačkat a pospít. Rozhodl jsem se zachovat rozvaahu. Když jsem vystoupil z autobusu, šel jsem přímo do biografu. Do houbu jsem pak musel jít hodinu pěšky. Když jsem se vyspal, vypravil jsem se na American Express Co., která vystavuje cestovní šeky. Počítal jsem, že bude trvat několik týdnů, než dostanu nějakou náhradu; že už v té době budu zahrabaný někde u silnice na cestě do Kanady po nezdáfeném pokusu dostat se pěšky na dosah svého kanadského konsta. Byl jsem proto mile překvapen, když mi úředník po sepsání protokolu klidně vyplatil v hotovosti všechny peníze, které jsem v cestovních šecích ztratil. Pochybují, že by tohle bylo možná v kterékoli jiné zemi.

Naši lidé v New Yorku jsou jaksi jiní, než v ostatních částech světa. Starají se a mají zájem jen o sebe. Ve dvou sousedních ulicích jsou skoro vedle sebe tři sokolské jednoty, mezi nimiž není téměř žádná spolupráce. V okolí First Ave je řada krajanův obchodů a restaurací. Vašata z Prahy tam má poměrně malou, ale čistou místnost, kde jsem se slušně najedl. Jdla jsou však ve Státech dvakrát tak drahá co v Kanadě. L.B.

## DOPIS Z KANADY

# BEZRADNÁ RADA

Krise v Radě svobodného Československa jsou již - jak se zdá - chronickým zjevem. Po několika reorganizacích, které měly odstranit autoritativní postavení a vliv stranických reprezentantů, je dnešní situace taková, že v účinnosti není ani jediný volený orgán.

Ve skutečnosti Radu reprezentuje t. zv. Pracovní sbor, v jehož čele je šéfred. Peroutka a hlavními aktivními členy Dr. Heidrich, dr. Rozhnal a dr. Hođa. "Pracovní sbor" vydává měsíčník "Československé noviny" (rediguje Frant. Klátil), ale o jeho další práci exilová veřejnost mnoho neví. Snad se vyčerpává koordinací práce rozblasu Svob. Evropa a její editiční činností (balonové akce, tiskoviny pro zahraniční i český exilový tisk atd.)

Zastupitelstvo R.S.C. který mělo být "vrcholným orgánem", se seslo naposledy loni v listopadu. Schůze, která měla být konána letos v červnu, byla v poslední chvíli (pro značné rozporý) odvolána. Zastupitelstvo,

které má být jakýmsi "exilovým parlamentem" trpí především tím, že jeho členové, rozváří po celém světě, se kromě usazených v USA nebo v Kanadě nemohou vůbec sejit.

Proti Prac. sboru je zaměřena závist některých někdejších stranícko-politických reprezentantů bývalého výkonného výboru Rady i některých členů zastupitelstva, kteří se nemohou smířit s myšlenkou, že by se mohli pracovat na jiné základně než stranícko-politické Committee for a Free Europe, které vydrážuje Pracovní sbor, a - jak se zdá - spíše než o konkrétní práci se o politikou reprezentanti stran.

Reprezentanti stranícko-politického systému (pře-

devším dr. Černý a Major) budou sotva podporovat činnost Pracovního sboru. Krise se tedy prohlubuje a je otázka, zda se z ní tenkrátke Rada vůbec dostane. Reorganizací návrhy sledovaly ustanovení, že Zastupitelstvo, jehož předsedou byl loni zvolen dr. Slávik, by mělo volit jak členy Pracovního sboru tak i Výkonného výboru. Aktivní a agilní členové Pracovního sboru, tak i sotva ctižádostiví byli voláni nebo potvrzováni členy Zastupitelstva, z nichž mnozí jsou známí pouze tím, že byli kdysi zvoleni členy pražského parlamentu nebo Slovenské Národní Rady, ale od té chvíle - kromě reprezentace - mnoho konkrétní práce (zvláště v exi-

tu) nevykonali.

Stranícko-politická legitimace nestačí. Nestátní doma a tím méně stačí v zahraničí, kde není nikdo z Američanů nebo Angličanů či Australanů zvedl na to, že byl někdo před třiceti lety v ČSR ministrem nebo poslancem. Nemá divu, že se volá po konkrétní politické práci a že se o slovo hlásí především mladé generace... Ta se, nehodlá spokojovat pohledem na "kulodarovou politikou" stranických veličin, které se objevily často ve světě nepřilhl vábném.

Sejde-li se vůbec Zastupitelstvo, bude mít nesnadný úkol předsvědčit stranícko-politické veličiny, že nejde o reprezentaci, ale o konkrétní práci. Snad tato skutečnost konečně přispěje ke stavu, kdy reprezentanti nebudou alespoň zadržovat ty, kteří chtějí pracovat. O. S. Kanada

Pabstův film "Poslední dějství" v Melbourne

## Poslední dny Hitlerovy

Rakouskému filmovému producentu Szokollovi se podařilo riskantní dílo. Námětem jeho filmu "Poslední dějství", který právě běží v melbournské kinu "Savoy", je historie posledních deseti dnů Adolfa Hitlera v jeho podzemním bunkru pod budovou říšského kancléřství v Berlíně. Je to tedy námět, který by menšímu muži jistě zavedl k laciné sensačnosti. Že se to nestalo, za to vděčíme producentu Szokollovi, který ponechal volnou ruku scenaristovi a režisérovi.

Vavříny za "Poslední dějství" patří především starému režisérovi německého filmu před, za i po hitlerovské éře G. W. Pabstovi. Druhá cena patří scenaristovi, kterým je odpírce nacismu před, za i po Hitlerovi Erich Maria Remarque.

Remarque se ve filmovém přepisu držel své historické předlohy, knihy anglického historika R. H. Trevora-Ropera "Poslední dny Hitlerovy", která vyšla po válce také v českém překladu. Kde musil zjednodušovat, zjednodušil bez přehánění, bez snahy o laciný agitací efekt. Fiktivní zápletky, která se patně zdála nezbytná tvůrcům filmu, vlastně ani zápletkou není. Je to řada epizod, které jen zpestřují dokumentární ráz celého filmu.

Vycházejí z Remarqueovi, že porušuje historičnost "Posledního dějství", by Krause.

bylo pošetilé. Posláním "Posledního dějství" je varování před diktaturami. Když se uváží, že prakticky celý film se odehrává uvnitř Hitlerova bunkru, je pak jisté každému jasné, proč si Remarque musil svého protivníka vymyslet.

Herecké výkony jsou, kulantně řečeno, kompetentní. V "Posledním dějství" je tak málo hvězd, jako na konci posledního dějství italské opery. Adolfa Hitlera hraje Videňák Albin Skoda, uslechtkový hejtmana Oskar Werner, dr. Goebbelse Willy

Ale byl to G. W. Pabst, který z "Posledního dějství" vytvořil významný film, který by měl být předváděn na filmových učilištích jako příklad, jak vytvářet filmovou atmosféru, filmovou zkratku a filmový symbol.

Jeden americký kritik napsal, že život v Hitlerově bunkru mu připadá jako život ve světlem hrobě. Není to docela pravda. Ta největší kouzla provádí Pabst s polostíny a kontrasty světla a stínu. Polotmavý hrob, přesnější řečeno.

Jindy je to zase, pros-

tor, kterým se režisér vyjadřuje. Pohled na zatopenou halu berlínské podzemní dráhy způsobí jen trochu vnitřněmu divákovi akutní záchvat klaustrofobie.

A jindy zas je to gesto. Z Hitlerova pokoje zazní střelná rána, kterou končí jedna kapitola evropské historie. Průšácká upjatost důstojníků povolí, zapalují si cigarety dřív přísně zakázané. Nic víc a přece je v tom všechno.

Za vrchol považují scénu, ve které tančí raněný voják s vojandou. Nikdy předtím jsem neviděl (a asi dlouho zas nevidím) tolik vulgárnosti a tolik tragiky spojeno v nezapomenutelný symbol tragedie národa. Jako když z válečného Pabstova "Paracelsa" vyjmete Harald Kreutzberga a proltnete ho do jedné z hněvivých karikatur Georga Grosze. Untergang des Abend-

## NEMOC SVĚTA

Pavel Javor

My, Pane, nedbali, když vršil se Tvůj hněv, a jen jsme skrývali tvář k zradě obrácenou. Jenom ať činčí zbraň a teče naše krev, nechceme umírat v hanbě a na kolenu!

Ke starým mohylám se vrství mohyla tisíců zoufalých na opuštěné lodi.

(Ne čestný, přímý boj - jen rána do týla.)  
Bez lásky statečné se Život nenarodí...

Ne čestný, přímý boj! Jen rána zezadu, úkladně zavrazdit netušícího spáče - Kdo doma zneřel, zemřel na zradu, zbabělost mokvala jak krev vlnického fáče.

To je tvá morálka, náš světe zbabělý: všechno lze zaplatit a každého lze koupit. Což jste se v srdcích svých litost nechvěli, když jste šli s vetřelci své vlastní domy loupit?

Čekáme na povel, na konečný Tvůj soud, stačí nám jen Tvůj hlas, jediná krátká věta. Kterák se v hanbě své, kterák se nezalknout? Chronická zbabělost je dnešní nemoc světa.

landes - soumrak bohů a "Salzburská fiesta" Scheisse.

Také na programu: Trnkův loutkový Švejk. Nekažte si iluze, je to špatné. Je stará vesta, že loutky do filmu nepatří. další dodatek. Jódlování, koženky, dimrdy. Celkem to není špatné, protože je to strašné. jun

## IDEALISMUS A ŠESTIVÁLEC

Jaroslav Strnad

I.

"Chybí nám strašně mnoho", proměšl vážně Božetěch Šantala a zadíval se zpytavě na své zablácené boty, u nichž opravdu chyběly tkaničky. Kromě toho mu chyběly dva knoflíky u kabátu, chyběla mu kravata a ze všeho nejvíce deštník nebo přispěšák, protože zmokl jako pes, když se šel z nedostatků jiné zábavy koupat. "Jak to myslíte?", otázal se bývalý průmyslník Mařan, který statečně kouřil cigarety z fajfkového tabáku. "Jednoduše. Jen se podívejte pořádně kolem. Západa... a otokl palec směrem dolů. "Toto klasické gestičko zkažených cesarů pozdního říma působilo v holé jizbě lágrového baráku přímo monumentálně. Mařan, který ztratil továrnu na nejlepší perleťové knoflíky na světě a souasně znanou část sebevdómí, zamžoural bleděmodrýmá očima a očekával protovytí dalších katastrof, které ještě dopadnou na civilisované země Západu.

"Chybí nám vira. Docela prostě vira. Příkladně jsem sám, u co věříte?" a Šantala bodl hubeným prstem po zveroznělém přímýsmýšlníkovi.

"Věřit... hm, nu já... věřím, to je tak", zakokotal se duchapřítomně Mařan, který jako továrník a Čech nevěřil na nic, leda na špinavou konkurenci. "Tak vidíte, šlovče, řady... to máme jako na dlani", triumfoval Šantala a začal se rozhovířovat. "Řím, víme, je mrtve. Nejmrtevší mrtvola, jaká kdy existovala. Křesťanství je na hrací. To je ostaně obdytá věc. Směj se tomu už i jeptišky. A humanismus? Lalala... zvuk, slovíčko bez obsahu. Prádný, integritě krásný pojem. Snad se tím ještě chvilu nějaký tumpachový filosof žinák? K nepočítběl! A co zbývá? Co?", otázal se dynamický řečník a zadíval se pevně do očí dymajícího továrníka, který při nejlepší vůli opravdu nevěděl, co ještě zbývá.

"Co tedy chce každý? Každíčický bez výjimky? Vad hrůznost? Obět nějakému ideálu? Čisté ruce atěrháckého demokrata? Uvažuje snad ještě někdo o vyšších věcech a prožívá je? Nikoliv, nikoliv! Všichni šlinají krátkozrace po autu, televizi, ledničce, po vile a kšeftu. Pro dolar si ubíhají paty. Ale pro vyšší účel? Nikdo nemne ani prstem. Každý tučňák má víc idealismu než oni. Tučňák!", a pro ilustraci a za účelem olzvíení hovoru začal Šantala zadržle napodobovat tučňáka typicky klávitým kro-

kem. Dohlátil se do rohu jizby, opřel se o vyztuženou nádra Marlyn Monroe, jejíž portrét visel na stěně, a kázal metafistocsky přidruženým hlasem:

"Východ bohužel Ideu má. Chráni bůh, já nejsem komunista. Ale objektivně musím přiznat, že to Ideu má. Špatnou, gangsterskou ideu, ale přece jen ideu. Něco, co může strhnout. Nadchnout. Vybičovat k heroismu. Naše kanony, letadla, tanky, všechny ty záranky techniky, atomová bomba, to je všechno krásné, ale železem ideu nepooháčí. Ideu zase jen... no čím?" a hypnotisérsky plavným pohybem vyzval Mařana k malé zkoušce logiky.

"No, asi jen, zase jen a jen..."  
"Exactoment! Zase jen ideu a ničím jiným na světě. Jenom ideu. Ale... kde jí tu vzít? Ideu neroste na stole plném lahudek. Ideu se nerodí v přepychu. Nevypučí z nakrměného břicha!" Šantala učinil výsuvnou řečníkovou pauzu a rozleptaný Mařan se v tom okamžiku krvavě stydl za své břicho. Vtáhl je do sebe, aby je umenšil na minimum, vyrazil si z plíc všechny dech a začal povážlivě modrat.

"Z velké touhy, Mařane. Z bolesti. Z utrpení. Trpět-bychom měli. Strašně trpět jako mučedníci. A potom snad..." a za tím "snad" zůstala jakási nekonečně vzdálená perspektiva. Továrník se zážesem choulil na bedně od umřelého tuku, dělal se menším a menším a čekal, že po něm Šantala začne vyžadovat jakési ukrutné utrpení.

"Nici! Absolutně nic! Není tu...", a Šantala ztlumil působivě hlas, přimhouřil oči a naklonil se k Mařanovi a dořekl: "přmysl... ka! Myšlenka, která kdysi rozbila na cukry Řím. Myšlenka, která kdysi vymýskala degenerovanou aristokracii Francie, takže jí zbýly jen oči pro pláč. Dynamická "vůdčí myšlenka", pane, prostě není a to je katastrofa."

Šantala analysoval situaci Západu tak dokladně, že Mařan pohnutě zavzlykal. Jednak měl rád pěknou řeč a na jednou se ukáže, že tu chvilu tak strašně důležitá věc. Dělejte co dělejte, "vůdčí myšlenka" tu není! A poněvadž je vůle praxe, představuje si to. Mařan jako když v kase nejsou prachy. A to je přece k hrůzce, ne? Ale Mařan zdaleka; ještě nedošel konce utrpení.

Šantala byl tenrvě na začátku své analýsy. "Je tu něco fatálního. Co je to?", pokračoval keřezal bez kaple a vtáhl ruce po nešťastném továrníkovi, jakoby byl připraven vytáhnout z

ného patičnou odpověď nebo sřeva. "Tedy... když se to vezme... snad by se", mumlala neurčitě obel' retorky, jež se za živého boha neonořla soustředit na tak hluboký hovor. Ale Šantala se našťásti ukázal velkomyslným.

"Správně, velmi správně! Ma... te... ria... lis... mus. Zvrhlé hmotářství. Honba za dolarem. Za pozitkem. Mamon. Modloslužba "hmotě"... Z út Šantaloových to slovo znělo odporně, jakoby šikál "krysa, polkan, ropucha, mřina, prašivina, lepra, opuchlina, podagra, ozobemina, mcsalience, sodomie, lues, bratrovražda nebo krvokol". Mařan si zakryl oči a táhle, proctěné zavyl. Čím méně sebevdómí, tím více svědomí. Což nebyl ještě před nedávnem on sám pohanským modloslužebníkem hmoty? Sepjal jen kajcné ruce na svým kvetoucím břichu, které deset dní uprchlického života ještě nestačilo vygumovat.

"To je hrůzná, Bože...", řekl, aby vůbec mohl vdechnout.

"Snad... ale je to pravda, Mařane. Pravda pravdoucí. Když si nechceme nic předstírat."

"Trpět tedy, myslíte? Bohorodičko, jedině...", škvátl tláňatý továrník na pokraj zoufalství. "Jedině! Není jiné cesty, jinak zshyneme v potopě přepychu a prosperity. Západ se utopí ve vlastní šťávě, rozumíte? Bez myšlenky, bez silné nové a všelidské myšlenky..." a Šantala pokřičil tragicky rameny. Nastala maláiká pauza, kdy bylo slyšet tučné bučení masafky, jež dožadvalo celému hovoru demónickou hudební kulisu.

"Je za pět minut půlnoc na orloji dějin. Ještě není pozdě. Ale něco se musí stát. Někdo se musí najít! Jinak... jinak půjdou továrny přes naše ukařtá brácha okovanými botami!"

Masafka usedla na okno a zkoumala sósikem jakýsi mštný flet. Nastalo brutální ticho. Mařan opřel s hrůzným sebezapřením své nešťastné břicho o hranu stolu, takže na něm viselo po stranách jako kozlí volky na korábu pouště. Byl otesen. K něčemu se pomalu rozhodoval.

"Není cesty, ano, není jiné..." cedil skrze jektající zuby a jeho oblíbené se rozzářil náhlým poznáním.

Ještě mchokráť hovořil Šantala k Mařanovi s obnám orátora starého řecka. Hnřl a modeloval jeho mělkou duši, osvčcoval ji a prohluboval. Přibýval dlouhé zinné večery a Šantálův zápal neumdlával a jeho jasnozřivost se jen prohlubovala.

Na jaře odjel oba do Ameriky. V roce, počkejte, v roce čtyřicetém.

(Dokončení přístě)

# ALICI + PIONÝRECH

JEAN KOPIDLANSKÝ PŮVODNÍ REPORTÁŽ H. D.

/Pokračování/

Zapadající slunce dávalo krajíně fantastické zaobrytí. Nýčane se stmívalo a brzy již jen reflektory auta ozářovaly cestu před námi. V dále prosvítila světla a naši černí spolucestující vysvětlovali, že je to Santa Teresa. Auto se však od udaného směru uhnulo doprava, světla misijské stanice se zase ztratila. Místo nich se po chvíli objevila nová červená světla. Byly to ohně a ohnivé. Vzdělám jsem do jakési domorodé vesnice. V okamžiku nás obklopil mohutný řev spousty lidských hrdel a zuřivý šikot psů. Oděvšas se sbíhala domorodá mládež oběho pohľávi, vítající svého misionáře a rodnině příslušníky, kteří se šťastně navrátili.

Po odbyvení domorodců jsme pokračovali v jízdě a za chvíli jsme byli u místa. Elektrickými světly ozářená Santa Teresa působila spofadáným dojmem. ale nebyla vhodná doba na bližší prohlídka. Popřáli jsme misionáři dobré noci, vzali se stanice vodu, a za chvíli plál temnou nocí mohutný táborák. K večeru byly řídky a čaj. Naš tábor byl asi půl míle od stanice. Večr jsme si rozvěsili po stromech a uleželi se k spánku.

Když jsme se druhý den ve zdraví probudili, sluníčko už do nás pralo. Kolem nás byly ojedinelé stromy cooliba, jinak holá prašná země bez trávy. Z pozadí se k nám nesl mekot stáda koz, smíšený s domorodými hlasy. Vylegli jsme na břeh vyschlého potoka, v jehož korytě jsme spali. Před námi byla krásná vyhlídka na misijskou stanic. Bílá stavba Santa Teresy s lesknoucími se střechami se v záplavě ranního slunce nápadně odražela od zástíněné o tmavé rudé o pozadí stolov ch hor, na jejichž úpatí je vybudována.

Sbrali jsme rychle aparát, aby nám z té krajiny nic neuteklo. Na snídání už nezbyl čas. Z blízké ohrazy právě vyháňali ohromné stádo koz. Bláh srst zvířat kontrastovala s černou pleť malých horců, kteří se je snažili seškupit do šiku.

Malí pastevci byli naši návštěvou zřejmě překvapeni, ale brzy se s námi spřátelili a předváděli nám jízdú na kočarach. Zdrželi jsme se a peylo kdy na vážení snídání. Bylo třeba se seznámit s ozázenstvem místa.

Páter Dixon, ustrojený v montérkách a zaprášený jako zedník, se právě vrátil z práce a zval

nás na přesnádávku. Bylo nám proti myslí vyjít od chudou misií, ale nebylo lze odříci. Byli jsme představeni oběma řádovými bratřím, světskému záměstnanci Johnnymu a třem sestřím. Dvě z nich - učitelky - byly obléčeny do bílého, třetí, která měla na starosti vaření, měla na sobě modré šaty. Nechtěla se dát vyfotografovat ve světském úboru - je to proti předpisům, ale při jednom "filmování" později nám sama vběhla do obrázku. Neměli jsme odvahu ji říci, co jsme provedli.

Osazenstvo misie je naprosto odříznuto od světa. Sestry pině zaměstnává omladina. Černá děvčata si ještě dají říci, slusně se chovají, pěkně zpívají, ale na kluky musí být přistost. Chodí i na večerní pobožnost do misijského Kostelka s prákem. Mají je pověšený na krku jako náhrdelník, jenže přehozeny dozadu.



Řádový bratr Walsh na misijské stanici Santa Teresa

Bratr Walsh je misijským motičetrem, truhlářem, elektrikářem, instalátérem a zedníkem, bratr Bush zahradníkem. Páter Dixon nás pozval na odpoledne do tábora domorodců. Vysvětlili nám, že jin stavit kamenné domky.

Tábor je od misie vzdálen asi 500 yardů. Hned po obědě jsme se tam vypravili a pozorovali život osady s kopce u tábora. Moc se toho nedělo. Několik pomalu se klátících mužů nakládalo odpadky do auta, ostatní si hověli ve stínu chatrčí. Domorodé domky byly primitivní, ale zmrodnisovány pľachem. Pýchou osady byly tři prosté, ale účelné domky - dílo, pátera Dixona.

Sešli jsme do osady, kde jsme se setkali s misionářem. Na rozdíl od domorodců, kteří seděli nečinně ve stínu, pracoval v potu tváře na žhavém slunci. Právě štelpl kámen a upravoval jej pro stavbu. Nad ním stál domorodec, který jej netečně pozoroval. Páter Dixon nám vysvětlil, že staví pro ty, kteří mají zájem. Zájem zřejmě moc nebylo, většina domorodců byla toho názoru, že takové domy nepotřebují.

Šli jsme si prohlédnout zelnářskou zahradu bratra Bushe. Naše cesta vedla kolem jiné "novostavby", která byla téměř dokončena. Na stavbě nikdo nepracoval, ale když jsme se přiblížili, vyběhl ze žvýří výrostek v roztrhané košili a začal zuřivě házet písek do kolečka.

(Pokračování přístě)

## Suez a Mad'arsko

(Pokračování se str. 4) díla na hlavy ujařme-Mad'arsku zběžně zmíných národů daleko tužnil, ale když mu bylo v ší režim stalinistického raparlamentě několikrát ženit. Takový názor však připomenuto.

O Anglii a Francii přehlížti, úmyslně nebo neúmyslně, skutečnost, není třeba mluvit. Oba že jenom pochybnosti státy dokazaly, že se jim Kremlu o tom, jak bu-problémů globální politiky úplně zručější za reagoval na sovětské vlastními úzkými zájmy. potlačovací miasakry, Sovětský postup v Ma-d'arsku byl jejich počít-darsku byl jejich počít-námim při nejmenším je usnadněn.

Západní státník má Neustálé ujistování, že ovšem pro svou pasivitu Zápád nehodlá zasahotu pobohotou odpověď. Váp do osvobozovací Ráznejší akce proti So-procestit za Železnou větskému svazu by podle oponou, není nikým jin-ným, než nožem v zádech beralisační proces uvnitř svobodomyilových lidí v rudého imperia a přivo-sovětské kleci.

## SWISS WATCHES

SALES • SERVICE • REPAIRS  
A.B.F. SWISS WATCH CENTRE  
385 BOURKE STREET, MELBOURNE

Přívodní náhradní součástky továrních značek

"OMEGA" \* "CYMA" \* "ROLEX"

A ostatních vedoucích švýcarských hodiněk

Prodej a opravy všech kľemů.

Mluvíme slovanckými jazyky. MU 5848

## ŠICÍ STROJE

Naši specialitou jsou zmovuzřizené šicí stroje značky "Singer" se zárukou na 10 let od £ 2 zálohy a na týdenní splátky po 5/-. Máme na skladě i nové stroje následujících značek:

PHOENIX - ANKER - LADA - PFAFF  
G.E. MERRALL

365 Bourke Street, Melbourne  
rofi Elizabeth ch Spencer St.

MU 4933

Prvotřídní domácí kuchyně

## Čs. restaurace v Richmondu

258, Church St., Richmond, Vic.

POZOR!

Otevřeno 7 dní v týdnu  
nepřetržitě od 12 do 10 hod. večer

Čs. cukrárna  
SUGAR & SPICE

315, Toorak Rd.,  
South Yarra, Vic.

vyrobí všechny druhy  
cukrářského pečiva  
M. & D. Košťálovi

telefon BJ 4518  
vých formalit. J. Kolaja  
je členem Čs. zahraniční-  
ho ústavu".  
Č.V. K.

Dle nejnovější módy

šije

Taja Daňková

237 Bridge Rd.,  
RICHMOND

telefon JB 1995

Melbourne

## SKALA

provádí všechny zubotechnické práce

(evropský styl)

243 HIGH STREET, PRAHRAN

Tel. LA 6721

## KRÁTCE Z EXILU

- RSC ve Washingtonu vydala prohlášení, v němž apeřovala na čs. vlastenci, aby se pochod svobodič nezastavil na čs. hranicích.

- Americké odbory AFL a CIO zaslaly k 28. říjnu poselství čs. lidu.

- Čs. exilové a krajanské organizace v celém svobodném světě oslavily výročí 28. října.

- Václav Majer přijel z USA na návštěvu do Evropy.

- 6. listopadu fidil svůj první koncert v Londýně čs. dirigent Vojtěch Vogel, kterému se podařilo nedávno přejít do západního Berlína. "London Mozart Players" hráli skladby Purcella, Bendy, Martinů, Suka a J.

- Dr. Jan Papánek oslavil 24. října šedesáté narozeniny.

- Generál A. Hasal prohlásil v Chicagu v rozhovoru o sudetoněmeckém problému: "Spolu-poděpal jsem dekret o vyhoštění sudetských Němců z ČSR. Převažují tento akt za správný, na svém podpisu nebudu ničeho měnit a s nikým nebudu o návratu sudetských Němců diskutovat!"

- Americký novinář Brackett Lewis vydal knihu "Fetr Zenkl - protikomunistický vůdce".

- V Chicagu byl uspořádán slavnostní večer čs. polského, přátelství.

- Česká tiskárna Bene-

- diktinů v Chicagu vydala spis P. dr. Němce "Kulě sv. Judy Tadeáše v ČSR".

- Dr. Bohdan Chůdoba byl jmenován ředitelem vysílání madriáského vysílání v české řeči.

- Ve dnech 28. až 30. října se konal v Paříži kongres Mezinárodního selského unie, které t. č. sdružuje 12 agrárních stran: ČSR, baltických zemí, Bulharska, Polska, Mad'arska, Rumunska, Albánie a Jugoslavia. Předseda Republikánské strany v exilu dr. Josef Černý je prvním místopředsedou unie, dr. Fedor Hodža je členem před-

sednictva za Slovenskou demokratickou stranu v exilu.

- Román E. Hostovského "Nezvěstný" vyšel španělsky v Barceloně.

- Čs. zahraniční ústav v exilu vydal v serií svých anglických "Studies" pojednání J. Kolaja a J. Hajdy o "Studené válce jako sociologickém problému".

- Chicagský "Katolík" napsal 4.10.: "Čs. uprchlík dr. Jiř Kolaja zjel v minulých týdnech jako americký občan do ČSR, kde se oženil a nyní se vrátil do USA. Jeho manželka ještě nepřijela. Čeká na vyřízení pasu-



## Dopisy redakci:

### REVOLUCE V MAĎARSKU

— Nepamatuji se, že by vyvolala nějaká událost za osm let exilu tolik rozruchu mezi našimi lidmi, jako revoluce v Maďarsku. I mnozí notoričtí pesimisté, s nimiž jsem mluvil, připovístejí, že dochází k neprospěšnému obrátu za Železnou oponou. Když jsme četli váš komentář, že jen zážrak může Maďary zachránit, (HD 22/VI, p. r.) zdálo se, že nevystihujete skutečnou situaci. . . Nejtypičtější pro náladu minulého týdne: Pan XY běžel po přečtení ranních novin do lodní společnosti a zamluvil si místo na lodi do Evropy na březem příštího roku. Očekával, že brzy bude velký nával a chtěl se zastížit včas. "Do března bude vše u nás vyjasněné a já do té doby v klidu likviduji svůj majetek zde," říkal. Teď už ovšem likvidovat svůj majetek zde nehodlá. Škoda, že ta nálada musela tak brzy pominout. J. F., Darlinghurst

— Maďari mohou počkat Angli za to, že se jim postávají proti komunistům nepodařilo. Rusové i při vši své bezohlednosti by bývali nemohli tak brutálně zasáhnout, kdyby mohli ukazovat v té době celý svět (včetně Asiatů, což je důležitě) jen na jednoho útočníka, SSSR. J. V., Elsterwick

**YRČIO DŮSTOJNÉ VZPOMENUTÉ (HD 22/VI.)**  
— Možná, že pro "Kadlika" a spol. opravdu nic neznamená 28. říjen a podobná historická data. Pro jiné ale znamená. Kdyby třeba Maďari nevzpomínali na dobu, kdy byli svobodní, asi by se spojili s nesvobodou, v níž žijí teď. Karel B., St. Melbourne

### NOVOAMERICANUM

— Krajánům, kteří přijíždějí do USA, nabízí členství "Masarykovo sdružení", odbočka Čs. národní rady americké pro Los Angeles. Je to organizace složená ze starousedlíků i nových přistěhovalců, která má společné zájmy: boj proti komunistu a za demokracii v ČSR. J. P., Pasadena, USA

### JAK JE PŘIVÍTAT? (Pokrač.)

— Nezávno se rozpředla v HD debata o tom, jak se chovat k olympionikům z Československa. Teď je, myslím, správná doba, říci do debaty také slovo. Domnívám se, že všechno za nás vyřešil případ maďarských olympionků. Měli bychom o sobě spatně miněti, kdybychom věřili, že se ještě dneska dalo vybrat v ČSR družstvo politicky "spolehlivé". Nepochybuji v nejmenším, že má většina členů čs. olympijské výpravy pražské mocipány ještě ve větší láse, než kdo z nás. Nevidím proto nejmenšího důvodu, proč bychom se k nim neměli chovat tak přátelsky, jak to jenom jejich osobní bezpečnost dovolí. Nemí jejich vinou, že jsou zajatci režimu, v němž je všechno, umění počínaje a sportem konče, podřízeno politickým cílům komunistické ideologie. K. V., Hawthorn

### SWISS TRAINED WATCHMAKERS

15 Hunter St., SYDNEY, tel. BL 3970  
Ebner: 19 York St., Nemece: 529A Military Rd.  
Wynyard St., BX7548 Spit Junction, XM3393

### TANEČNÍ SKUPINA "ČESKÁ BESEDA"

pořádá společenské večery v sobotu dne 17. listopadu 1956 ve Foresters Hall, Latrobe St., Melbourne-City (proti muzeu). Začátek v 7.30 hod. večer. K tanci hraje soubor Edy Zlatého. Bufet a líkérová licence. — Večer se bude opakovat ve čtvrtek dne 23. listopadu 1956 tamtéž. Tohoto večera se zúčastní též naši hosté ze Sydney. Zveme Vás všechny srdečně. J.B.

### ČESKÉ OHŤTĚ DIVADLO V MELBOURNE

sebráto 10. 11. 1956 s úspěchem Čapkovu hru "Matka". V hlavní roli vystoupila M. Tánová, režii měl J. Klus.

### Velký výběr prvotřídního kontinent. pečiva

**OXFORD CAKE SERVICE**  
439 Oxford St., Paddington, Sydney  
FA 7947.

### DÁRKOVÉ BALÍKY K VÁNOCŮM

do všech zemí Evropy za síla  
**NEWAUSTRAL COMPANY**  
19 Pier Street, PERTH, W. A.

Vyžádejte si podrobné katalogy s 25% slevou na běžné ceny

### UKRAJINSKÝ KONCERT A VÝSTAVA


V době Olympiády navštíví dva velké koncerty, které pořádá sbor "Čajka", nejlepší ukrajinský pěvecký a umělecký sbor v Austrálii, ve dnech 4. a 5. prosince 1956 v 8 hod. večer v Royal Ball Room, Exhibition Building, Melbourne. Účinkuje též ukrajinská taneční skupina. Předprodej vstupenek: R. Gishovský, 47 Spenser St., Essendon, cena 10/- a 15/- s.

Současné zveme na výstavu ukrajinského lidového umění, pořádanou od 22.11. do 2.12.1956 v Ukrajinském domě, 248-250 Dorcas St., St. Melbourne (Spojení z City: elektr. č. 9 a 10, zastávka 18, nebo drahou do stanice St. Melbourne).

Ukrainian Association in Victoria

Navštívte  
**ČESKO-UJEDLNU V ST. KILDE**  
Otevřeno denně (včetně neděle) od 5 do 10 hod. večer. Večeře o 3 chodech 8/6.  
\* Likérová licence \*  
Mirek Roznětinický  
Junction Hotel, 1, High St., St. Kilda, Vic.  
Telefon LA 7788

Provádíme veškeré práce optické přesně, rychle a za levné ceny.



6. poschodí  
49 Elizabeth St.,  
(roh Flinders Lane)  
Melbourne - City  
Telefon MB 4207  
Přijímáme objednávky také poštou

**M. CHRPA**  
Optical Service

**KOUPĚ, PRODEJ, VYMĚNA AUTA**  
JE VĚCI DŮVĚRY!  
Spolehlivě Vám vše obstará  
**V. JOKL**  
FIRST YARD, 55 NEPEAN HIGHWAY ELSTERNWICK VIC.  
Telefon LF 1676, po prod. době LF 2587  
V PŘÍPADĚ NEMOCI NEBO ÚRAZŮ BUDOU ZA VÁS SPLÁTKY NA Ú NAS KOUPĚNÉ AUTO AUTOMATICKY PLACENY!

Specialista  
nervových chorob  
J. MACKIEWICZ  
3. posch., 117 Collins St., Melbourne - City  
nebo  
25 Balston St., St. Kilda, Vic.  
TEL LB 4082

Evropský odborník  
KŮŽNÍCH NEMOCI  
H. ROZANER  
27 Ruskin St., ELWOOD, VIC.  
Pondělí až pátek 3 - 7.30 hod. več.  
v sobotu 9 - 12 hod.  
Na ostatní dobu volejte předem na XA 1017.

**A. W. A. AUTO-RADIA**  
odbotříte  
instaluje a opravuje  
**PRAHRAN CAR RADIO CENTRE Pty. Ltd.**  
71 Charles St., Prahran, Vic.  
(off Commercial Rd.)  
Prodej a opravy - Deposit. £ 3 - Mírné splátky  
Poplašné zařízení proti odcizení radia  
Telefon LA 4411

## ČECHOSLOVÁCI V AUSTRALII BOJUJÍCÍM MAĎARŮM

Na popud štenára HD zabavujeme peněžitou sbírku ve prospěch obětí maďarského povstání proti komunistům. Na zasláné částky dostanete stvrženky a jména dárců (event. zkratky) budou uveřejněna v HD. Vybraný obnos zašleme Mezinárodnímu Červenému kříži s označením: "Dar Čechoslováků v Austrálii maďarským vstancům" s tím, aby Červený kříž použil částky buď k nákupu léků a jiných potřeb pro revolucionáře v Maďarsku nebo k podpoře maďarských uprchlíků v Rakousku. Prosíme, projevíte aspoň malým obnosem svůj vřek těm, kteří bojovali a bojují i za svobodu naší vlasti. Děkujeme. HD

**DVA TELEGRAMY**  
Na události v Maďarsku reagovalo Ústředí čs. demokratických organizací v Austrálii a na Novém Zélandě dvěma telegramy:  
"1. Mr. Dag Hammarskjöld, Secretary General, United Nations, New York, USA.  
We the members of The Alliance of Czechoslovak Democratic Organisations in Australia and New Zealand register our horror at Soviet brutality in Hungary. The United Nations as the central forum for mobilisation of moral force in the world must call the Soviet to account for this bloody murder."  
2. V druhém telegramu, zasláném předsedovi australské vlády R. G. Menziesovi, je žádost, aby australská vláda vynaložila všechno úsilí k tomu, aby byly Sověty donuceny dodržovat zásady Charty Spojených národů.  
ávra; Předseda

Prvotřídní pánský a dámský  
**KREJČOVSKÝ ZÁVOD**  
**JOSEF NECHVÁTAL**  
466-468, Bridge Rd., Richmond, Vic.  
Telefon JB 3841  
Nejnovější evropské a americké styly  
**MONTGOMERAKY S VLÍNĚNOU VLOŽKOU**  
Velký výběr pánského prádla

Kdo koupí u nás  
**KAVU** - jednou  
bude ji u nás kupovat  
vždycky!  
**Steffel's**  
Off Garson Place  
Melbourne  
Midway Arcade, mezi  
Collins & Little Collins St.

**TAXI TRUCKS**  
J. Šuran - tel. BY 3525  
Tootak Station  
Stěhování, balíky,  
kontraktury, proclívání a  
zvěro lékař. ambulance.  
Záhodinová služba

**VEKÉJNĚ DRAŽBY**  
nábytko, koberci, pian a jiného bytového zařízení  
se konají každý pátek od 10 hod. dop. u firmy  
**DECORATION CO. AUCTION GALLERY,**  
350 Little Collins St., Melbourne, C. I.  
Sydney Darke, ředitel

**SLAVIA MELBOURNE HLÁSI:**  
Reprezentační ples, který pořádáme tento týden, bude největší naší společenskou událostí roku. Bude přítomen starosta a členové městské rady města Port Melbourne, zástupci fotbalové asociace a předních ligových klubů.  
Přátelé Slavie budou předány upomínkové dary. Dva týdny před plesem bylo prodáno přes 200 vstupenek.  
Pročtěte pořádáme reprezentační ples, zábava ve Forester Hall se tento týden nekona.  
S. C. Slavia Melbourne  
K. 11.1956 - byl ustaven šachový kroužek při S. C. Slavia. Hraje se každou středu od 7 hod. večer v hotelu Junction, St. Kilda. Hosté vítáni.

**STÁLÁ INSERCE**  
**JE PODMINKOU ÚSPĚŠNÉHO PODNIKÁNÍ**

# Průřez doma i v cizině



## OLYMPIJSKÉ STRÁPKY

— Světový rekordman v běhu na 1 km Nor Boysen oznámil, že se přece jenom účastní letošní olympiády. Boysen před tím oděkl účast z existenčních důvodů.  
— Československý čtvrtkář Trousil si svým výkonem v mezistátním utkání s Německem zajistil účast na olympiádě.

středních hráčů.  
Trousil skončil v běhu na 400 m za vynikajícím Němcem Haasenem v novém čs. rekordů 46,8 v.  
— Sovětský olympijský koučar Ovsjanin hodil 17,45 m. To znamená, že bude vážným soupeřem Československa Skobly na čtvrté místo (hned za reprezentanty USA).

Holandsko, Švýcarsko, Španělsko, Egypt, Rudá Čína a Irak, oděklí účast na olympiádě. Holandsko a Švýcarsko odmítají po událostech v Maďarsku udělovat soutěžit se sovětskými sportovci. Rudá Čína je utkání s Německem zajistil účast na olympiádě z Formosy.

## ČESKOSLOVÁCI V MELBOURNE

Československá výprava, která přiletěla do Melbourne 10. 11., má přes 90 členů, z toho 64 výkonových sportovců:  
**LEHKA ATLETIKA** (16), Zátopek, Doležal, Skobla, Reháč, Skofan, Jungwirth, Kaňtorak, Mandl, Jirásek, Janček, Trousil, Zátopková, Fikotová, Merťová, Vobořilová a Modrachová. **PLAVÁNÍ** (2), Skupilová a Bačík. **CYKLISTIKA** (6), Fouček, Machek, Ciblař, Nouza, Opavský, Jursa. **KANOISTIKA** (5), Vokněr, Hradil, Čapčianský, Jemelka, Kloubouk. **VESLOVÁNÍ** (11), osmiveslice - Antoch, Jindra, Lusk, Reakup, Svěda, Švec, Věntus, Žára, kormidelník Koranda. Dvojskif - Koič, Kaimner. **KOHOVÁNÍ** (4) Chovanec, Němec, Majdloch, Zachara. **GYMNASTIKA** (14), Bim, Daniš, Kejí, Mikoška, Mikulec, Růžička, Škvor, Bosáková, Brdčicková, Drazdíkova, Marejková, Relechová, Rylichová, Šimová. **Stříbra** (4) Hořínek, Maxa, Čapek, Třebal. **VZPÍRÁNÍ** (1) Pšenička (syn bývalého olympionika). **MODERNÍ PĚTBOJ** (1) Černý.

## HLAS DOMOVA

vychází čtrnáctidenně

Rídí redakční kruh

Adresa: Hlas domova,

4. Erin St., Richmond E, 1. Vic.

Telefon JA 3380 (jen mimo prac. dobu)

Předplatné: na rok s 37/-, na 1/2 roku s 18/-, na 7 čísel s 10/-, jednotlivě s 1/6.

Odebírají všichni Vaši přátelé  
"HLAS DOMOVA"?

## -- Ve zkratce --

— ČSR porazilo v hokeji Švédsko 7:1 (3:0, 1:1, 3:0). Branky: Bubník, Šuma, Danda, Gut, Bačík, Pantůček a Návrat.  
— ČSR B - Francie B v kopané 1:1 (1:0).  
— V mezistátním fotbalovém utkání porazila Francie v Paříži SSSR 2:1 (0:0).  
— Československou ligu kopané vede ÚDA před Slovanem Bratislava a Bankem Ostrava. Několik výsledků: Zilina - ÚDA 0:0, Spartak - Trnava - Slavia Praha 2:1.  
— Jungwirth vyrovnal čs. rekord v běhu na 1500 m časem 3:42,4.  
— Běží Janček, Jirásek, Mandlík a Trousil vytvořili ve štafetu 4 x 400 m nový čs. rekord výkonem 3:08,9 min.  
— Wales remisoval v kopané se Skotskem 2:2.  
— Mladý australský tenista Cooper porazil ve finále mistrovství Queenslandu Hoada 5:7, 7:5, 6:2, 4:6, 6:4.  
— Norrköping vede švédskou ligu kopané s 15 body.  
— Oštěpář Danielsen hodil "španělským stylem s otáčkou" 93,70 m. Tento styl byl však prohlášen mezinárodní lehkotletickou asociací za neregulární.

## ZLOBÍ VÁS OČI?

Potřebujete brýle!  
Navštivte s důvěrou krajanů  
optický závod

# OPTO

109 Swanston St. /9. posch./,  
Melbourne /proti Melbourne Town Hall/  
Mluvíme česky i slovensky  
Otevřeno denně 9 - 18, v sobotu 9 - 13 hod.  
Telefon: Cent. 1819



## UPOZORNĚNÍ ČTENÁŘŮM

23. číslo HD vyjde v době Olympiády, t. j. 26. 11. Poslední dvě čísla letošního ročníku vyjdou pak, podobně jako dřívější lety, společně a to 17. prosince 1956.

První číslo ročníku 1957 vyjde 7. 1. 1957.  
Ve vánočním dvojčísle uveřejníme Vaše

## BLAHOPŘÁNÍ K VÁNOCŮM

a k novému roku, zašlete-li objednávkou a poplatky s 5/- do 12. prosince t. r. Pod společné přání uveřejníme buď Vaši plnou adresu (telefon), event. adresu Vaší firmy, neb dle přání jen Vaše jméno bez adresy. **NEPROMĚŠKEJTE** nejvýhodnější příležitost blahopřát největšímu počtu krajanů! HD

## PRÁTELE HLEDÁJÍ:

Jiřina Drápala (důležitý vzkaz), Kamila Bartoňová z Ziliny, posl. Sydney (důlež. zpráva), Miroslava Pecha z Byšče, Václava Šrajera a Ladislava Matelu ze Zilina.

Zjistíme-li adresy hledaných, oznámíme jim, kdo se na ně dotazuje. Tazatelům přímou zjištěnou adresu nesdílujeme. Upozorněte laskavě hledané, nebo nám sdělte jejich adresu. HD

## ZPRÁVY OSOBNÍ

## Listárna

Slečna Jana Klementová a pan Josef Opluštil oznámili své zasnoubení. Melbourne, 28. října 1956.

Slečna Anne Murdoch oznámila své zasnoubení. Melbourne, listopad 1956.

Slečna Gabriela Csabová a pan Radek Svoboda oznámili, že bude jejich sňatek požehán v sobotu 17. 11. 1956 v f. k. kostele Wodonga, Vic. Ponejvíla Melbourne

Malý oznamovatel:

V. K. Newlyn, NZ: Díky za výtisk z zpr. O "Javorovčice" a j. máme zjerm, rovněž o "Brazilii" - J. H. Shelharbour: Dopis zaslán do Darwinu. - J. S. Adel: Díky za inf. a adresu. - J. P. Pasadena USA: Nehodláme měnit název. Vycházíme mnohem déle než pražský HD. - B. P. Surj, Parád: Díky za adresy a foto. - V. S. Glebe: Dopis jsme předali s tím, aby dal adres zprávu Vám přímo. - J. H. Coburg: Díky za adr. Ukázk. čísla jsme zaslali. HD

Poplatek za 1 řádku 1/-  
osobu 1/6.

**OSOB. AUFU** - Morris - 1949-ve velmi dobrém stavu prodám. Ojždím. Tel. (Melb.) WM 6697 (po 8. h. večer).

**TELEVISORY, RADIA, LEDNÍČKY, PRAČKY**  
a elektrotechnické přístroje a potřeby  
za hotové neb na splátky, dodá i opraví  
**J. PHILIP** Radio - Electrical,  
119 Gardenvale Rd., GARDENVALE, vic.  
(1. stanice za st. Elsternwick) Telefon XM 2542  
Dříve závod v Praze XVII.

PHONE: 78 1145 - AFTER HOURS: 18 1907

**AMERICAN CONTINENTAL SUIT CO.**

FIRST CLASS SUITS AND SHOES TO MEASURE  
SPECIAL CONTINENTAL SHIRTS

50 BOURKE STREET  
MELBOURNE, C.1

Montgomery s vlněnou vložkou na zip

## SPORTOVNÍ KLUB SLAVIA MELBOURNE

# REPRESENTAČNÍ PLES

na který srdečně zve Vás a Vaše přátele

## EMPIRE BALLROOM

386, CHAPEL STREET, PRAHRAN.

## HRAJE OSMIČLENNÝ SOUBOR KAPELNÍKA A. TOMANA

## ŮČINKUJE MELBOURNSKÁ TELEVISNÍ HVĚZDA - DON CARTER - KRÁL MIMIKY

Likérová licence

Rozhlasové zařízení

Reservování stolů a informace: Tel. LA 6602 - WB 3803,

Tombola

Spojení: dráhou do stanice Prahran, odtud 3. min. pěšky  
elektrikou č. 77, 79 po Chapel Street, vystoupiti u Commercial Rd.  
elektrikou z City č. 7, vystoupiti na Chapel Street  
od stanic elektriky 100 m. pěšky

Vstupné 15 shill.

600 míst k sezení.

Plesové šaty nejsou podmínkou.

ČTENÁŘŮM HLASU DOMOVA: jelikož nemáme Vaše adresy, prosíme, považte toto naše oznámení jako zaslouhou pozvánku pro Vás.

pořádá v pátek dne 16. listopadu 1956

Začátek v 8.30 večer, konec ve 2. hod. ráno